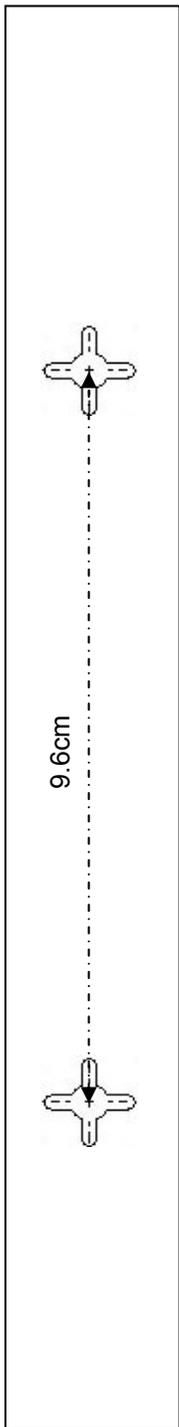


(6) Gabarit pour fixation murale / Wall mounting template / Bohrschablone für Wandmontage /
 Dima di foratura per il montaggio murale/ Plantilla para fijación mural



Performances testées selon la norme Parafoudre CEI 61 643-1 (classe III) sur une onde 5/20 μ s :
 Performances tested according to IEC 61643-1 (class III) standard on 5/20 μ s wave :

Caractéristique / Protection Box 5
Characteristics

Performances (protection secteur / AC protection):

Uoc	6.6 kV
Up	1.5 kV
In	2.5 kA
Imax	5 kA

Isolement diélectrique / Dielectric isolation

AC / Ground	2500 Vac, 50Hz
AC / Tel	3000 Vac, 50Hz
AC / TV	3000 Vac, 50Hz
AC+Ground / Screw	4000 Vac, 50Hz
Tel / Ground	1000 Vac, 50Hz
TV / Ground	500 Vac, 50Hz
Tel / TV	1000 Vac, 50Hz

Surtension temporaire (TOV) / Temporary Overvoltage (TOV)

Uc	250Vac
U _T	433Vac
TOV	1450Vac

Capacité de tenue aux chocs avals / Load-side surge withstand capability

Uoc	6.6 kV
Up	1.5 kV
In	2.5 kA

Ce produit fournit une protection contre les surtensions dans les limites indiquées dans le tableau ci-dessus.

Pour obtenir une protection de niveau supérieur, il est recommandé d'associer ce produit à une protection parafoudre installée dans le tableau électrique.

This product is a surge-suppressor which provides surge-protection up to the level specified in the above table.

In order to obtain a higher level of protection, it is advised to install in addition a surge protection in the electrical panel.

MGE UPS SYSTEMS

Protection Box 5

Français

A lire avant l'installation du produit.

Consignes de sécurité :

- > Protection Box5 (5 prises) doit être utilisé à l'intérieur seulement.
- > Domaine de températures : -15°C / +70°C
- > Connecter impérativement Protection Box5 au réseau électrique à l'aide d'une prise de courant 2 Pôles + terre de protection (2P+T).
- > Installez Protection Box5 le plus près possible de vos équipements à protéger.

Voyants :

- > Mise en marche : appuyez sur le bouton on/off.
- > Voyant vert on/off : vos prises sont alimentées.
- > Voyant vert protection ok : la protection surtension est active. Si ce voyant s'éteint, la protection n'est plus assurée.

English

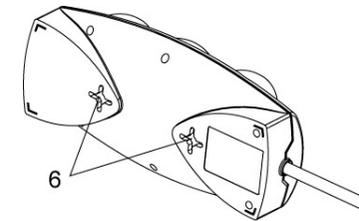
To read before installing the product.

Safety instructions:

- > Protection Box5 (5 sockets) must be used indoors only.
- > Temperature range: -15°C / +70°C
- > Protection Box5 must be connected to the electrical network using a power socket with 2 Poles + protective earth (2P+E).
- > Install Protection Box5 as close as possible to the equipment that needs protecting.

Indicator lights:

- > Start: press the on/off button.
- > Green on/off light: your sockets are supplied.
- > Green protection ok light: surge protection is active. If this light goes off, protection is no longer guaranteed.



Modèle Protection Box 5 FR-B :

Le disjoncteur de protection surcharge déconnecte Protection Box en cas de surcharge excessive en sortie. S'il est ouvert, vérifier l'absence de court-circuit sur les prises de sortie. Vérifier la puissance totale absorbée par les équipements. Délester Protection Box en déconnectant si possible les appareils non prioritaires et réarmer le disjoncteur en enfonçant le bouton.

